



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 25 janvier 1999**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, novembre 1998** 2  
 En novembre, les investisseurs canadiens ont fait un retour sur les marchés étrangers, où leurs achats de valeurs mobilières ont atteint un montant record de 4,1 milliards de dollars. De même, les investisseurs étrangers ont placé 4,0 milliards de dollars dans des titres canadiens; cela est dû en grande partie à l'échange de nouvelles actions d'une société à la suite de l'acquisition d'une entreprise étrangère.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

- |  |   |
|--|---|
| Extraction de pétrole et de gaz, 1998  | 5 |
| Production de charbon, 1998  | 5 |
| Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 janvier 1999 | 6 |

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---



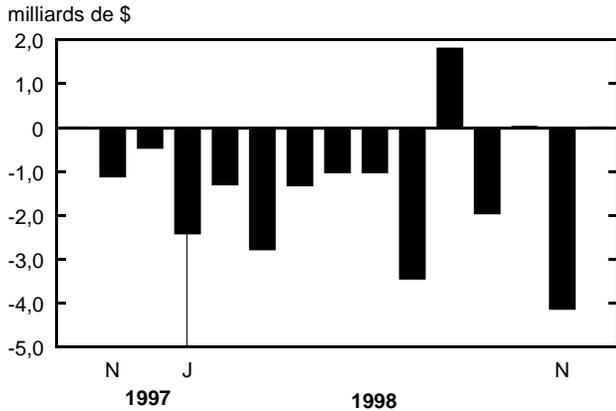
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Novembre 1998

En novembre, les investisseurs canadiens ont fait un retour sur les marchés étrangers, où leurs achats de valeurs mobilières ont atteint un montant record de 4,1 milliards de dollars. De même, les investisseurs étrangers ont placé 4,0 milliards de dollars dans des titres canadiens; cela est dû en grande partie à l'échange de nouvelles actions d'une société à la suite de l'acquisition d'une entreprise étrangère.

Investissements canadiens en valeurs mobilières\* étrangères



\* Incluent les obligations et les actions.

### Placement record des Canadiens dans des titres étrangers

Le placement de 2,4 milliards de dollars fait en novembre par des Canadiens dans des obligations étrangères égale le record établi en septembre 1998. Les effets du Trésor américain ont représenté les trois quarts des achats d'obligations étrangères en novembre. Les investisseurs canadiens ont également acquis en novembre pour 1,7 milliard de dollars d'actions étrangères, après avoir investi relativement peu dans ce marché au cours des trois mois antérieurs. Les achats de novembre ont été faits principalement par des fonds communs de placement et des caisses de retraite; les actions étrangères ont représenté environ les deux tiers de cet investissement total et

### Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

#### Taux d'intérêt

En novembre, le différentiel entre les taux d'intérêt canadiens et américains applicables aux titres d'État à court ou à long terme a continué de favoriser les placements au Canada par une faible marge. En ce qui a trait aux instruments à court terme, l'écart s'est rétréci d'un quart de point alors que les taux à court terme tant canadiens qu'américains se sont maintenus entre 4,50 % et 4,75 %. Dans le cas des instruments à long terme, l'écart s'est aussi rétréci de façon minimale, pour s'établir à 25 points de base, alors que les taux sur l'un et l'autre marché se sont maintenus autour de 5,50 %.

#### Cours des actions

En novembre, pour un troisième mois consécutif, les cours des actions tant canadiennes qu'américaines ont poursuivi leur remontée après avoir fortement baissé de mars à août 1998. Le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite TSE 300) s'est apprécié de 2,2 % en novembre, portant ainsi à près de 15 % le gain observé au cours des trois derniers mois. Le cours des actions américaines (mesuré selon l'indice Standard and Poor's 500) a connu une hausse plus prononcée en novembre, avec un bond de 6,0 %, ce qui a porté à près de 22 % la hausse enregistrée au cours de la même période de trois mois.

#### Dollar canadien

En novembre, le dollar canadien a connu une remontée, s'appréciant de près d'un demi-cent US, pour clôturer le mois à 65,23 cents US. Depuis mars 1998, novembre est seulement le deuxième mois où le dollar canadien s'est raffermi par rapport au dollar américain. En mars 1998, il avait clôturé à 70,43 cents US.

les actions américaines, l'autre tiers. Cette situation fait contraste avec la tendance observée au cours des dix premiers mois de 1998, période où les actions américaines ont constitué les deux tiers du montant total de 10 milliards de dollars investi.

### Les actions canadiennes regagnent la faveur des investisseurs étrangers

En novembre, les investisseurs étrangers ont nettement accru leur portefeuille d'actions canadiennes en y ajoutant 4,1 milliards de dollars, rompant ainsi les réductions des deux mois antérieurs. Fait à noter, le gros du placement de novembre a été consacré à l'achat d'actions nouvellement émises par une société canadienne dans le cadre de l'acquisition, par voie de placement direct, d'une importante société

américaine du secteur des communications. En outre, les investisseurs étrangers se sont procuré pour 0,6 milliard de dollars d'actions sur le marché secondaire en novembre, mettant ainsi fin au mouvement de retrait qui durait depuis cinq mois et qui s'est soldé par des ventes totalisant 7,8 milliards de dollars. En novembre, tous les achats ont été le fait des investisseurs américains; par ailleurs, ce sont aussi les investisseurs américains qui ont fait le gros des ventes durant la période allant de juin à octobre 1998. Le cours des actions canadiennes (mesuré par l'indice composite TSE 300) s'est apprécié d'un autre 2,2 %, faisant passer à près de 15 % la progression enregistrée au cours des trois derniers mois.

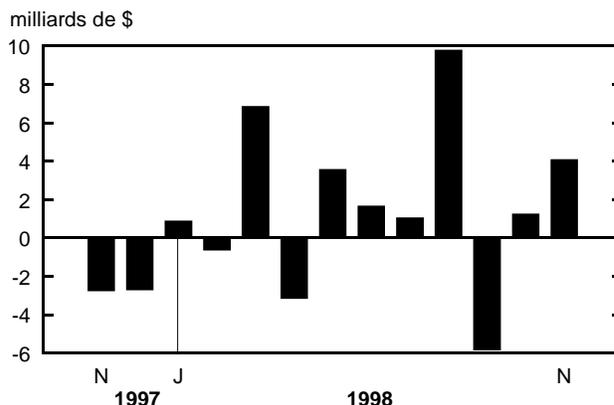
### L'écoulement d'obligations compense les placements étrangers sur le marché monétaire canadien

Après avoir légèrement réduit leurs achats sur le marché monétaire en octobre, les non-résidents ont réintégré ce marché en novembre en y plaçant 1,3 milliard de dollars. Tout le placement de novembre a été fait par des investisseurs européens, qui se sont surtout procuré des effets d'entreprises fédérales.

En novembre, les investisseurs étrangers ont écoulé pour 1,4 milliard de dollars d'obligations canadiennes après en avoir acquis pour 3,0 milliards de dollars en octobre. Le mouvement de retrait de novembre résulte des ventes de titres - surtout des obligations fédérales - des investisseurs étrangers sur le marché secondaire. Sur le marché primaire, les rachats de titres canadiens détenus par des investisseurs étrangers (un montant record de 6,4 milliards de dollars) ont été largement compensés par de nouvelles émissions d'obligations canadiennes sur les marchés étrangers (7,2 milliards de dollars). La majeure partie des nouvelles émissions étaient

des émissions d'obligations du gouvernement fédéral destinées à accroître les réserves de liquidités internationales (4,7 milliards de dollars).

### Investissements étrangers en valeurs mobilières\* canadiennes



\* Incluent les obligations, les actions et les effets du marché monétaire.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 2328 à 2330, 2378 à 2380 et 4195.

Le numéro de novembre 1998 d'*Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$) paraîtra en février 1999. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Don Granger au (613) 951-1864, Division de la balance des paiements et des flux financiers. □

## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Août 1998	Sept. 1998	Oct. 1998	Nov. 1998	Janv. à nov. 1997	Janv. à nov. 1998
	millions de \$					
<b>Total des investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b>	<b>9 735</b>	<b>-5 796</b>	<b>1 203</b>	<b>4 031</b>	<b>21 409</b>	<b>19 271</b>
Obligations (nettes)	-13	-5 166	3 047	-1 398	13 355	6 577
Émissions en circulation	-2 341	-1 583	-249	-2 949	-173	-12 209
Nouvelles émissions	3 200	1 868	4 577	7 232	38 921	49 228
Remboursements	-1 385	-5 124	-1 698	-6 441	-26 792	-32 004
Changement aux intérêts à payer <sup>1</sup>	512	-328	416	760	1 399	1 562
Effets du marché monétaire (nets)	1 785	2 306	-639	1 318	2 029	-1 150
Gouvernement du Canada	1 890	1 937	-1 634	304	-1 156	-2 733
Autres effets du marché monétaire	-105	369	995	1 014	3 186	1 583
Actions (nettes)	7 963	-2 936	-1 204	4 111	6 025	13 845
Émissions en circulation (nettes)	-2 189	-2 959	-1 407	620	2 404	-2 947
Nouvelles émissions (nettes)	10 152	23	203	3 491	3 621	16 791
<b>Total des investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>	<b>1 796</b>	<b>-1 949</b>	<b>14</b>	<b>-4 127</b>	<b>-10 732</b>	<b>-17 504</b>
Obligations (nettes)	2 005	-2 416	-352	-2 435	-7 339	-5 579
Actions (nettes)	-208	467	366	-1 692	-3 393	-11 925

<sup>1</sup> Les intérêts courus moins les intérêts payés.

**Note:** Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Extraction de pétrole et de gaz 1998 (données provisoires)

Stimulée par une forte demande provenant des États-Unis, la production de pétrole brut et équivalents a progressé de 4,0 % en 1998. La production de pétrole brut synthétique (y compris le bitume brut) s'est accrue fortement au cours des dix dernières années et représentait, en 1998, 29,1 % de la production totale de pétrole brut et équivalents. La production de gaz naturel a connu une hausse de 3,1 % en 1998, principalement à cause des ventes à l'étranger plus élevées.

Les exportations de pétrole brut ont connu une forte hausse en 1998, augmentant de 6,8 % durant les dix premiers mois de l'année en comparaison avec la même période en 1997. Le pétrole brut canadien s'est découvert un marché facile aux États-Unis: les arrivages moins fiables en provenance du golfe Persique et la diminution de la production intérieure ont tous deux contribué à augmenter la demande de pétrole brut provenant du Canada.

Les exportations de gaz naturel ont connu une hausse en 1998, augmentant de 7,4 % au cours des dix premiers mois de l'année en comparaison avec la même période en 1997. Cette hausse fait suite à l'augmentation de la capacité des gazoducs à desservir les marchés du Midwest américain et de la Californie. Plus de 52 % de la production annuelle canadienne est maintenant exportée aux États-Unis.

Les opérations de forage complétées pour le pétrole brut et le gaz naturel ont chuté de façon dramatique en 1998: on évalue à environ 10 000 le nombre de puits, un déclin appréciable par rapport à l'activité exceptionnelle de 1997. Les prix moins élevés durant l'année ont causé la baisse de l'activité. Le nombre de forages complétés pour les puits de pétrole brut est tombé à 2 384 en 1998, en baisse de 61 % comparativement aux 6 135 puits complétés en 1997. Les dépenses en immobilisations anticipées en 1998 seront d'environ 13,9 milliards de dollars, en baisse de 26,5 % par rapport à 1997.

La valeur de la production de pétrole brut et équivalents est estimée à 13,0 milliards de dollars en 1998, en baisse de 27,2 % comparativement à 1997, en raison principalement d'une réduction de prix. La

valeur de la production de gaz naturel est estimée à 11,2 milliards de dollars, en hausse de 4,4 %.

### Extraction de pétrole et de gaz naturel

	1997	1998	1997 à 1998 var. en %
<b>Pétrole brut et équivalents<sup>1</sup></b>			
Volume (milliers de m <sup>3</sup> )	123 826,7	128 769,3	4,0
Valeur (millions de \$)	17 837,8	12 990,3	-27,2
<b>Gaz naturel</b>			
Volume (millions de m <sup>3</sup> )	156 171,2	161 015,4	3,1
Valeur (millions de \$)	10 719,2	11 196,0	4,4
<b>Sous-produits du gaz naturel<sup>2</sup></b>			
Volume (milliers de m <sup>3</sup> )	26 427,2	26 612,3	0,7
Valeur (millions de \$)	2 599,6	1 790,7	-31,1

<sup>1</sup> Incluant les pentanes plus.

<sup>2</sup> Excluent les pentanes plus et le soufre élémentaire.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gary Smalldridge au (613) 951-3567 ([smalgar@statcan.ca](mailto:smalgar@statcan.ca)) ou avec Réjean Saumure au (613) 951-7204 ([saumrej@statcan.ca](mailto:saumrej@statcan.ca)), Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Production de charbon

1998 (données provisoires)

En 1998, une baisse de la demande de la part des marchés internationaux et des problèmes de production en Nouvelle-Écosse ont mené à la première baisse du niveau de production de charbon depuis 1992, selon des estimations préliminaires. La production a baissé de 5,5 % comparativement à 1997 pour s'établir à 74,4 millions de tonnes métriques (Mg). Quant à la valeur de la production de charbon, elle a diminué de 6,6 % pour se situer à 1,8 milliard de dollars. Une demande plus faible sur les marchés internationaux exerce une pression à la baisse sur les prix du charbon.

## Production de charbon

	1997 <sup>r</sup>		1998 <sup>p</sup>	
	milliers de Mg	milliers de \$	milliers de Mg	milliers de \$
Nouvelle-Écosse	2 680	157 250	2 200	137 970
Nouveau-Brunswick	170	18 190	280	23 090
Saskatchewan	11 650	122 110	12 040	126 430
Alberta				
Sous-bitumineux	25 780	238 640	24 010	229 010
Bitumineux	10 560	276 810	10 870	289 990
Total	36 340	515 450	34 880	519 000
Colombie-Britannique	27 830	1 106 880	24 970	986 740
<b>Canada</b>	<b>78 670</b>	<b>1 920 150</b>	<b>74 370</b>	<b>1 793 230</b>

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Serge Grenier au (613) 951-3566 ([grenser@statcan.ca](mailto:grenser@statcan.ca)), Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 janvier 1999

La quantité de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 7 janvier 1999 a diminué de 7,9 % par rapport à la même période de l'année dernière, pour atteindre 3,2 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés a diminué de 5,7 %.

Les 233 000 tonnes transportées par mode intermodal (rail-route) sont en hausse de 17,6 % par rapport à la même période en 1998.

L'ensemble du trafic (en charge complète et intermodal) a diminué de 6,5 % pendant la période de référence.

Toutes les données cumulatives de 1998 ont été révisées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-2486 ([lacroque@statcan.ca](mailto:lacroque@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, novembre 1998

Numéro au catalogue: 31-001-XPB

(Canada: 20\$/196\$; à l'extérieur du Canada: 20\$US/196\$US).

### Chargements ferroviaires, novembre 1998

Numéro au catalogue: 52-001-XPB

(Canada: 11\$/103\$; à l'extérieur du Canada: 11\$US/103\$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

### Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 800 889-9734**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Internet: **order@statcan.ca**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 1 - 001F (English) 11-0101ISS12004011



Statistique Canada

Le Jeudi 4 juin 1997  
Pour être relié à 9 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1998** Malgré la forte dépendance aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1998, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au centre-ville des transports urbains, après 56 déplacements en 1997, soit une diminution de 20 pour cent.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1998** À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1998 s'est accrue encore une fois, mais à un rythme plus lent.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- **Index de l'offre d'énergie, mai 1997** 10
- **Enquête sur les entreprises à court terme** 12
- **Ajuster les termes pertinents au territoire le 31 mai 1997** 11
- **Production d'œufs, avril 1997** 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistic Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Sandra Duchesne (613) 951-1187, [duchsan@statcan.ca](mailto:duchsan@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, [prevcha@statcan.ca](mailto:prevcha@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.